

HERALDO DE GERONA

Periódico de avisos y noticias

Propietario: Don Jaime Roure y Prats.

Año XIII



14 de diciembre de 1911



Número 725

CONSULTORIO Y CLÍNICA DE ENFERMEDADES DE LOS OJOS DE J. TARRÚS BRÚ

Médico Oculista; Ex-ayudante y médico agregado á la clínica de enfermedades de los ojos de los hospitales de la Santa Cruz y Clínico, de Barcelona.

Ciudadanos 15, 2.º 2.ª — GERONA

Consulta de 11 á 13 y de 15 á 17.

NOTICIAS

El pasado jueves celebraron sesión, de segunda convocatoria, por de contado, ambas corporaciones, el ayuntamiento y la junta municipal de Gerona.

Asistieron á la de la primera menos concejales que á la anterior, y en ella se acordó: hacer constar en acta el sentimiento del consistorio por la muerte del profesor oficial don Isidro Paltré; aprobar cuentas por 2.171'05 pesetas; quedar enterado de las operaciones de contabilidad del mes de noviembre último de las que resulta una existencia en caja en primero de diciembre actual de 130.569'60 pesetas, de la distribución de fondos para este último mes que importa 66.854'57, de lo recaudado en el matadero que asciende á 7.025'42, de lo ingresado por consumos y arbitrios concertados que alcanza la cifra de 19.437'01, y de que los profesores oficiales de instrucción primaria de esta ciudad han designado para el cargo de director á don José Dalmau Carles; habilitar en el edificio que ocupan la audiencia y juzgados un despacho para el presidente de aquella con cargo al presupuesto carcelario (del que abusivamente dispone siempre el ayuntamiento que para este efecto nada tiene que ver con él); que la custodia del Teatro Principal corra á cargo, por turno, de los porteros de la casa consistorial señores Desoy y Piferrer; que no proceda imponer corrección alguna al médico municipal don Ricardo Ros por una supuesta falta denunciada sin razón por un particular; formar nuevo padrón de vecinos pobres con derecho á asistencia facultativa gratuita espurgando de él varios abusos; aprobar un dictamen de la comisión de gobernación con el que se pretende (sin lograrlo, y sinó... ¡ya se verá!) resolver diferencias entre el arrendatario del Teatro Principal y la empresa suministradora del alumbrado del mismo; y pasar á las comisiones respectivas una instancia de don Antonio Huix en solicitud de que se le autorice para instalar un guardarropa en el Teatro Principal y una moción del concejal señor Encesa para que se prolongue la pasarela que hay sobre el Oñar frente á la fuente del Rey.

A la de la segunda, ó sea á la de la junta municipal, asistieron cinco concejales, tres vocales asociados (no podían ir á hacer política en ella Massó, Catalá y sus secuaces!) y el alcalde, aprobando el arreglo ilegal y casulá hecho por el ayuntamiento con el ex-portero de la casa con-

sistorial don Antonio Piferrer, y la concesión de la pensión anual de 300 pesetas, en concepto de viudedad, á doña Francisca Parera, esposa del que fué conserje del Teatro Principal don Juan Presas.

En nuestra pasada edición acogimos un artículo titulado «La mancomunidad», de nuestro colega de Figueras *El Ampurdanés*, periódico republicano democrático federal, fundado en 1854 nada menos, que puede dar lecciones de autonomismo á toda esa farándula de periodiquillos que incubó la antipatriótica y malhadada solidaridad catalana y que tan sin razón ni fundamento, y, menos, efecto en la opinión, pretenden anteponerse á los que dedicados desde su juventud á la leal defensa de la autonomía regional han encanecido en tal empresa, y al acoger dicho artículo por coincidir con su doctrina nuestro modo de pensar en el asunto que trataba, tuvimos buen cuidado de hacer constar repetidamente su procedencia por la autoridad que á tal artículo daba la indiscutible que en la materia tiene el viejo y acreditado colega federal ampurdanés; pues bien, á un periódico que con el título de *El 6 d' Octubre* y como «órgano de la union federal» se publica en La Bisbal hace apenas un par de años no le ha parecido bien que el decano de la prensa federal y provincial haya emitido los levantados, patrióticos é independientes conceptos del notable artículo, por cuya sola reproducción tantas felicitaciones hemos recibido, y no atreviéndose, por lo visto, á hacerlo constar así con nobleza, lo atribuye insidiosamente á HERALDO DE GERONA (con lo que nos vemos honrados), y entre unas frases de tan mal gusto como escaso ingenio que perdonamos y olvidamos por compasión hacia quienes no saben discutir con otras, y entre gastadas insultos se pretende contestarnos lo que antes debiera aprender á contestar á sus correligionarios (?) y maestros, sí, maestros, de *El Ampurdanés*.

Y conste que si hemos dicho lo que antecede es única y exclusivamente para hacer constar la independencia, sinceridad y nobleza con que proceden los defensores de... eso que combate *El Ampurdanés* y que debieran combatir cuantos no estén supeditados á ese absorbente cacicato de la ciudad de Barcelona, ya que por todo lo demás no nos hubiéramos molestado.

Se nos dice que el concejal presente y futuro (todos sabemos como!) de nuestro

Doctor F. Coll Turbau

Médico del Hospital Provincial (SERVICIO DE CIRUGIA)

Prémio extraordinario de la Facultad de Barcelona

Ex-pensionado en Paris por el Ministerio de Instrucción pública

* * CIRUGIA GENERAL Y ENFERMEDADES DE LA MUJER * *

CONSULTA DE 10'30 A 13 Y DE 16 A 17'30 — DIAS FESTIVOS DE 10 A 12

FORSA, 4, 1.º, 2.ª (frente á Correos), GERONA

ayuntamiento, don Luis Catalá Huguet, ha tenido á bien afirmar en público (relativo), con su firma, y con la misma veracidad, autoridad, crédito y... mal castellano con que podría asegurar, por ejemplo, que su gestión municipal es, en algo siquiera, beneficiosa á esta ciudad, que los que votaron los presupuestos de ingresos y gastos que han de regir en ella durante el año 1912 son enemigos de Gerona.

Es así que dichos presupuestos fueron aprobados por el actual ayuntamiento en su sesión de 17 de agosto del corriente año con el voto á favor del concejal don Luis Catalá Huguet que ni objeciones hizo á los mismos (véase el libro de actas de la corporación municipal), el concejal don Luis Catalá Huguet es, por consecuencia, y según él mismo, enemigo de Gerona.

Y á confesión de parte...

La alcaldía de esta ciudad recuerda de nuevo á todos los mozos del reemplazo del corriente año desde el número 85 al 143, inclusive, excepto los redimidos á metálico del servicio militar, la obligación en que se hallan de recojer sus respectivos pases como excedentes de cupo.

SE VENDE en muy buenas condiciones una acreditada Tienda de comestibles, muy céntrica, de esta ciudad. Darán razón, Sta. Clara, 4, 2.º.

La dirección general de prisiones, en uso de su perfectísimo derecho, declaró cesante de su cargo al que, por influencias nada más, era maestro interino de la correccional de este partido don Narciso Matas Amich, y á este hecho han querido algunos sacarle punta... política, lo que nos tiene sin cuidado. No nos sorprende, además, porque ya estamos acostumbrados á ver como es consentido que cada cual haga el abuso que quiera de esa especie de *derecho* que se arroga cierta gente de juzgar hasta las intenciones de los demás. Tampoco nos estraña que Massó (de quien, no siendo bueno, nada nos ha de estrañar) eche mano de tal cesantía para abrir una válvula á su coraje mal reprimido, y, quitando motas, justificando peticiones de subscripciones, etc., diga tontería sobre necesidad demostrando una vez más que cuando más sabe de un asunto es el *vent*, jamás el *torrent*.

Nada de esto, decimos, nos sorprende ni estraña, ni menos nos tiene con cuidado; pero, á fuer de caritativos con el prójimo nos indigna que Massó lo sea tan po-

co que para dar rienda suelta á sus pasiones no repare en castigar más á quien bastante castigado queda con la cesantía de su cargo decretada por quien tiene atribuciones para ello, pues falta de caridad es, y grande, no callar respecto del asunto y del protagonista del mismo en vez de hablar tan gratuitamente y sin ton ni son del «celo y diligencia irreprochables» del cesante y de «la conciencia, virtud, libertad y espontaneidad» de otros, porque es querer sin compasión que quien las conoce denuncie presiones, imposiciones, etc., y que quien las sabe concrete faltas de asistencia muy continuadas, descuidos imperdonables, amonestaciones bochornosas, censuras justificadas y descontentos y quejas de presos, de monjas, de empleados y de la diputación, y transcriba cierto oficio de ésta que es... muy sabroso.

Con qué, cállense Massó y sus compinches, sino por caridad y prudencia, por habilidad y conveniencia.

Mercaderes, 2 — F. Maresma — Guantes.

El señor obispo de esta diócesis que conforme habíamos anunciado llegó á esta capital, procedente de Arenys de Mar, el jueves último, para celebrar de pontifical y dar la bendición papal el viernes, festividad de la Purísima Concepción, en la tarde del sábado regresó á dicha villa donde asistió el domingo á la bendición y colocación de la primera piedra de un edificio que se proyecta levantar para asilo; el lunes se trasladó á Canet de Mar para proseguir y terminar la visita pastoral que con aquella habrá girado á todas las parroquias de su obispado; y el sábado próximo es esperado en esta ciudad.

La exportación de tapones de España en los primeros 6 meses de los tres años últimos ha sido como sigue:

1909.	Pesetas	13.120,110
1910.		18.143,110
1911.		20.283,750

Debe considerarse, naturalmente, que en estas cantidades están incluidas también las exportaciones de discos.

En el local del Centro Catalanista de esta ciudad se celebró el miércoles de la pasada semana una reunión, (á la que no nos fué dable asistir como hubiéramos deseado para corresponder á la atenta invitación que á tal fin se sirvió enviarnos el señor presidente de dicho centro) para tratar de la organización de un mitin de pro-

Esta contra el real decreto del ministerio de gracia y justicia que dispone que las oposiciones a notarias se celebren en Madrid, acordándose que dicho acto tenga lugar el próximo domingo, día 17 del corriente, en el Teatro Principal de esta ciudad.

Se ha dispuesto que cesen en las inspecciones sanitarias de esta provincia, que se nombran, los siguientes funcionarios: Port-Bou, don Federico Mestre Peon, inspector-jefe director; don Mariano Roig Botes, médico habilitado en la inspeccion de viajeros; don Marcos Ortiz Braceras, auxiliar administrativo; don Ramon Barco Rivero, fogonero; don Javier Ortuño, don Gil Sanz Ros y don Rufino Cuffi Sabater, desinfectores; y don Jaime Torrens Palou, enfermero. Puigcerdá, don Pedro Pujol Capdevila, médico auxiliar; don Francisco Bossoms y don Jacinto Barnés, desinfectores. La Junquera, don Francisco Subirós, médico auxiliar; don Sinésio Brugat, escribiente; don Joaquin Delfron y don José Martí, desinfectores. Ribas, don Antonio Serraty, profesor facultativo; y don Juan Vidal, ordenanza. Camprodon, don Pablo Manells, profesor facultativo; y don Juan Torradellor, ordenanza. San Lorenzo de la Muga, don Eduardo Pons, profesor facultativo; y don Francisco Ripoll, ordenanza. Castellfullit, don Vicente Pagés Oliveras, profesor facultativo; y don Emilio Matarera, ordenanza. Massanet de Cabrenys, don Joaquin Liga Bigas, profesor; y don José Danés, ordenanza.

Y han sido confirmados en sus cargos con menor gratificación, los siguientes: Puigcerdá, don Lorenzo Bossoms, subinspector médico, con 60 pesetas mensuales; y don Francisco Caubet, maquinista, con 40. La Junquera, don Eduardo Figueras, subinspector médico, con 60; y don Jaime Prujás, maquinista, con 40.

Nos comunican que Massó el... célebre, ese que, pensando como el fríale del aforismo, atribuye ruindades a quienes tienen la suerte y la honra de no ser de su aire, acaba de ganar, sinó para sí para uno de los suyos, un pléito que venia sosteniendo, y no como procurador sinó como intrigante despreocupado, hace mucho tiempo, y en el que para vencer a su contrario ha puesto a contribucion todos los medios y ha hecho, y hecho hacer, *tots ls papers de l'auca*, pasándolo todo, incluso que le llamasen... *cul d'olla*, con tal de llegar al triunfo que ha alcanzado sobre su desgraciado contrincante, que algun pecado muy gordo habrá cometido cuando le sobreviene castigo tan grande.

Felicitemos a Massó... y compadezcamos a sus... víctimas.

Ha sido nombrado ayudante de órdenes del general de brigada don Carlos Banús Comas, vocal de la inspeccion general de los establecimientos de instruccion e industria militar, nuestro distinguido amigo el teniente coronel de ingenieros don Fernando Playa Sala, jefe de la comandancia de esta provincia.

Sentimos este traslado por que priva a Gerona de un digno jefe del ejército que dentro del estricto cumplimiento de sus deberes a que ha rendido siempre culto, ha prestado estimables servicios a nuestra ciudad donde goza de grandes simpatías y que sabemos deja con pesar y solo por que legítimos y justificadas razones de familia aconsejan su residencia en Madrid, y lo sentimos tambien, mucho, por que nos separará de un excelente amigo todo nobleza y de agradabilísimo trato.

Van siendo muchos los que claman contra la desacertada compañía del ferrocarril de Olot a Gerona. Véase lo que desde Olot dicen a otro periódico:

«Sería conveniente que la compañía del ferrocarril de esta a Gerona procurase organizar el servicio en forma de evitar esos considerables retrasos que vienen sufriendo los trenes, causando con ello

perjuicios de suma importancia a los pasajeros. Podría tener explicacion legal que el retraso se redujera a unos minutos, pero no puede admitirse que frecuentemente, por no decir a diario, sufran los trenes retrasos de dos horas. Creemos de interés para la compañía el acabar con esa irregularidad.»

Víctima de larga y penosa dolencia, el jueves último falleció en esta ciudad nuestro buen amigo don Rafael Artizá Pedru, laborioso e inteligente oficial de la jefatura de obras públicas de esta provincia, cuya muerte ha sido muy sentida por el aprecio en que era tenido el difunto por sus jefes, compañeros, amigos y conocidos. Nosotros la lamentamos muy de veras y por ella expresamos nuestra condolencia a la viuda y demás familia del malogrado amigo Artizá.

Los mejores guantes son los de Maresma.

Se ha expedido el título de bachiller en artes a favor de don José Soler Corominas, don Fernando Soler Vilallonga, don Luis Vayreda Aulet, don Francisco Villanueva Castellano, don Manuel Martí Masaguer, don Pelayo Bramon Aymat, don Juan Anglada Serra, don Antonio Santonja, don Luis Planadesala Figols, don Antonio Vilaplana Forcada, don Ramon Pnigrefagut Paré y don Narciso Ciurana Codina, alumnos del instituto general y técnico de Gerona, y don Luis Sala Oliveras, don Carlos Renart Rieradevall y don José Mateu Ferrer, del de Figueras.

El lunes último cesó en el cargo de vigilante primero de la prision correccional de Gerona, y ayer salió para Madrid para posesionarse del de ayudante provisional del cuerpo de prisiones para el que fué nombrado recientemente tras de brillante exámen para su ingreso en la escuela de criminalología establecida en la celular de la corte, nuestro estimado amigo don Alvaro Rubió Borrás, a quien nuevamente felicitamos, deseándole muchas prosperidades en su carrera y feliz estancia en Madrid a donde irá a reunirse en breve su familia que por ahora queda aquí.

La circunstancia de habernos visto obligados a retirar de la pasada edicion, por falta de espacio, bastantes originales destinados a ella, nos impidió dar cuenta el jueves último de la selecta velada musical organizada por la Academia Musical Gerundense y celebrada el martes anterior en el local que ocupa el cinematógrafo llamado Gran-Via. Hoy ya no es oportuno decir de ella más que resultó un concierto muy notable en el que los exímios violinista y pianista Mariano Perelló y Ricardo Vives dejaron verdaderamente satisfecha a la distinguida concurrencia que acudió a oírles y que correspondió a su pulcra labor con espontáneos, nutridos y justos aplausos, a los que añadimos los nuestros muy sinceros para los concertistas y los organizadores del concierto.

Terminada la matrícula industrial de esta capital para el próximo año 1912, dicho documento se halla expuesto al público por espacio de diez días, para que los industriales incluidos en la misma puedan formular las reclamaciones que crean oportunas, teniendo presente que transcurrido dicho plazo no tienen derecho a formular reclamacion alguna.

Se está procediendo en la actualidad a la colocacion de las rejas de que, como dijimos, se acordó dotar a las ventanas del segundo piso del vetusto edificio en que tan mal instalada está la prision correccional de este partido.

Nuestro joven amigo particular don Joaquin de Camps y Arboix ha tenido la atencion, que agradecemos, de enviarnos un ejemplar del opúsculo en que ha reco-

jido la conferencia que sobre recuerdos históricos de Torroella y del castillo de Montgrí dió el día 9 de septiembre último en el local del Café Imparcial de la villa de Torroella de Montgrí, y de la cual, así como de las felicitaciones y aplausos que alcanzó su autor con ella, ya nos ocupamos.

El señor gobernador civil de esta provincia recibió antes de ayer un telegrama dándole cuenta de que su magestad la reina doña Victoria había dado a luz con toda felicidad una robusta infanta, y de que tanto su magestad como su alteza se hallaban sin novedad.

El tren ligero de la red catalana de la compañía de ferro-carriles de Madrid a Zaragoza y a Alicante, que sale de la estacion en esta ciudad para la de Barcelona a las 11'13, atropelló el otro día frente a los muelles de carga de la misma a José Ramon Balaguer Piñol, de 55 años de edad, natural de Mora de Ebro (Tarragona) y residente de esta ciudad, el cual resulta ser padre del portero de la propia estacion, ocasionándole la fractura de una pierna y una fuerte confusion en la cabeza. El herido, en grave estado, fué conducido en una camilla al hospital.

Noticias del ramo de guerra que afectan a la provincia de Gerona, y de las cuales algunas fueron retiradas, por exceso de original, de ediciones anteriores:

De un ataque de asistolia falleció repentinamente en su domicilio de Gerona el teniente coronel del regimiento de infantería de Asia don Ricardo Serrano Corbalan. Descanse en paz.

Han sido destinados: En el arma de infantería, el teniente coronel don Adolfo Arias Villagarcía, recientemente ascendido de sargento mayor de la plaza de Gerona, al regimiento de la Albuera; el comandante don Celso Mira Gonzalez excedente en esta region, a comandante mayor de la plaza de Gerona; los capitanes don José Batlle de Balle de la reserva de Olot, don Enrique Fernández Ayan de la caja de Gerona, don Francisco Martí Récio de la zona de Gerona, don Enrique Sanchez Casero de la caja de Hellin, don José Castro Lens del regimiento de Menorca, don Federico Vazquez Tomasi del batallon de cazadores de Estella, don Francisco Borrás Esteve del regimiento de Asia, don Antonio Carmona Delgado de la caja de Toledo, y don Salvador Múgica Bohigas ascendido en el regimiento de Covadonga, al regimiento de Luchana, al de Menorca, al de Asia, a la zona de Gerona, a la caja de Gerona, a la reserva de Tortosa, a la de Tarragona, a la de Olot y en comision a la academia de infantería de profesor, y al batallon de cazadores de Estella, respectivamente; y el alumno aprobado en la escuela de aprendices afecta a la fábrica de armas de Oviedo, don José Gonzalez Suarez, al regimiento de San Quintín de maestro armero. En el arma de caballería, el teniente coronel don Fructuoso Hualde Zozaya de reemplazo en la quinta region y vuelto a activo a este octavo depósito de reserva, y el comandante don Antonio Martínez Révora recientemente ascendido en la secretaría del colegio de Santiago, al mismo depósito. En el cuerpo de sanidad, el médico primero don Paulino Paredes Pereda excedente en la primera region y en comision en el consulado de España en Tetuan, al batallon de cazadores de Estella. En el cuerpo de carabineros, los capitanes don Fernando Bonrostro Reinoso de la comandancia de Gerona y don Antolin Pieltain Garriguez recientemente ascendido en los colegios del cuerpo, a las comandancias de Coruña y Gerona, respectivamente.

En el instituto de la guardia civil, el teniente coronel don Federico Norberto Vera recientemente ascendido en esta comandancia, a la de Alicante; los comandantes don Luis Martí Sanson ascendido en la comandancia de Canarias, y

recientemente destinado a la de Gerona y don Juan Nuñez Marlin de la de Pontevedra, a la de Canarias otra vez el primero y a la de Gerona el segundo; los capitanes don Evaristo Peñalver Romo ascendido en la comandancia de Córdoba, don Cesar Gonzalez Miquel que lo ha sido en la de Pontevedra y don José Blasco Muñoz de la plana mayor de la comandancia de Gerona, a esta comandancia, a la misma y a la de Valencia, respectivamente; los segundos tenientes de la escala de reserva don Hipólito Acedo Fernandez ascendido en la comandancia de Badajoz, don Máximo Sagredo Lopez que lo ha sido en la de Barcelona y don Lúcio Castañeda Muñoz de la de Gerona, a las de Gerona, Gerona y Cuenca, respectivamente; y los guardias segundos de infantería, de reciente ingreso, Tomas Guillardín Blás, Gabriel Garcia Torres y Francisco Matas Gimenez, a esta comandancia.

Ha sido ascendido al empleo de teniente coronel, el comandante del regimiento de infantería de San Quintín don Julio Casaseca Dominguez.

Les ha sido concedida licencia para contraer matrimonio: al capitán del regimiento de infantería de Asia don Luis Tápia y Lopez del Rincon, con doña Maria de la Concepcion Nogués Val, y al sargento de este octavo depósito de caballería José Bernabeu con doña Nieves Estada.

Se ha otorgado el retiro para Barcelona y Palamós, respectivamente, al sargento de carabineros Emilio Trevejo Fernandez y al carabinero Miguel Gallegos Bahos, ambos de esta comandancia.

El vecino de esta capital Juan Serra ha sido autorizado para edificar en la zona polémica de esta plaza.

Como resultado de la última revista anual de armamento pasada a esta comandancia de carabineros se ha manifestado de real orden a la direccion general del cuerpo que dicho armamento se halla en buen estado de conservacion y servicio.

Se ha dispuesto que por el establecimiento central de los servicios administrativo-militares sea remitida a esta zona de reclutamiento una bandera nacional.

J. PERÉ RALUY

Médico-Cirujano Homeópata
MIEMBRO DE LA ACADEMIA HOMEOPÁTICA DE PARIS
Medicina general — Especialidad en las enfermedades de los niños — Electricidad médica — Masaje vibratório
VISITAS A DOMICILIO Y CONSULTAS DE 11 A 13 Y DE 18 A 19 EN LA PLAZA DE SAN FRANCISCO, NÚMERO 4, PRINCIPAL, GERONA.
Consulta gratuita para obreros, los domingos de 10 a 11 en La Amistad, calle Nueva del Teatro, 16.

De la provincia

El próximo jueves se celebra feria en Blanes, Figueras, Olot y Palamós.

Casi todas, por no decir absolutamente todas, las carreteras de esta provincia, estan a causa de la escasisima consignacion que existe para repararlas y conservarlas, agravada con las recientes luvmedades, en estado verdaderamente lamentable, pues en algunos puntos llegan a ser intrasitables.

Para el ilustrado joven e importante hacendado y comerciante de San Feliu de Guixols don Juan Sabater Casanovas, ha sido pedida en matrimonio la distinguida y bella señorita Mercedes Janer Rabassa, de aquella misma ciudad é hija de nuestro antiguo y querido amigo don Salvador Janer Quintá.

Por adelantado hacemos votos por la felicidad del proyectado matrimonio.

Guantes-Federico Maresma-Abcuradors, 6

Desde Viloví dan cuenta de la celebracion, en aquella iglesia parroquial y con el mayor lucimiento, solemnidad y concurrencia, de un trídúo y otros cultos dedicados a la Purísima Concepcion, y con tal motivo se hacen cumplidos elógijs del

celosísimo cura-ecónomo reverendo Francisco Cargol, tan unánimemente querido y considerado en dicho pueblo.

El vice-cónsul de Italia en San Feliu de Guixols reclamó el pasado jueves el auxilio de la guardia civil para someter á obediencia á la tripulación insubordinada del vapor mercante de dicha nacion, «Adriático», anclado en aquél puerto, al objeto de reembarcarla en el español «Grao», surto en el mismo. La sola presencia de un sargento y cuatro números de la benemérita fué suficiente para obligar á la tripulación á embarcarse en el vapor «Grao», que salió para Génova á donde van repatriados los que se insubordinaron.

Ha fallecido en Olot la madre Carolina del Corazon de Maria, en el mundo doña Carolina Amich Callicó, anciana hermana de nuestro particular amigo el industrial de esta ciudad y concejal de nuestro ayuntamiento don Juan Amich, á quien, asi como al resto de la familia de la difunta, que llevaba cerca de medio siglo en su clausura, damos nuestro pésame por su desgracia.

Dicen de Ripoll que se proyecta construir en la calle de la Industria, de aquella villa, una capilla dedicada á San Miguel.

En la mañana del jueves último, en el kilómetro 18 de la carretera de Puente Mayor á Palamós y punto conocido por *Terra negra*, el tranvia á vapor de Flasa á Palamós asustó á la caballería del carro que guiaba el vecino de Pineda (Barcelona) José Jaumell Raurell, la que, no obstante llevarla su conductor cogida por el roncal, fué alcanzada por uno de los coches del convoy resultando el animal con una herida en el costillar izquierdo y nalga del mismo lado, y el carro con algunos desperfectos.

DON ENRIQUE ROCA PINET, médico cirujano del Hospital (seccion de partos) y Hospicio provinciales, comunica á su clientela haber trasladado su despacho de la plaza de la Constitucion 8, 2.º á la CALLE DE CIUDADANOS NUMERO 15, 1.º, 2.º. — Consulta: De 11'30 á 13 y de 18 á 20; los días festivos de 11 á 13.

Teatro Principal

Seis obras, no contando los juguetes, sainetes, etc., y todas bien distintas, ha puestó en escena la compañía cómico-dramática que dirigida por Jaime Borrás viene actuando en nuestro Teatro Principal desde el pasado jueves en que, como saben nuestros lectores, debutó en él, y en las seis ha quedado demostrado una vez más cuanto vale como artista dicho director, y han sido aplaudidos los demás actores y actrices, así como justamente elogiados la presentación, la propiedad de la indumentaria, y otros detalles.

Lo mismo en «Vida alegre y muerte triste» de Echegaray, que en «Maria del Carmen» de Feliu, que en «El Mistich» de Rusiñol, que en «Don Gonzalo» de Llanas, se nos ha revelado Borrás como un consumado actor que tiene conciencia completa del papel que ha de representar y pone á contribucion todo su talento y demás relevantes cualidades para interpretarlo bien; así le hemos visto igualmente feliz en tipos tan distintos como el de *Ricardo* de «Vida alegre y muerte triste», el de *Mossén Ramon* de «El Mistich», y el de *Grapa* de «Don Gonzalo»; ha sido muy aplaudido y siempre tan espontánea como merecidamente.

Los demás componentes de la compañía, la mayoría de los cuales nos son ya conocidos, forman un buen conjunto, pero en su labor se ven un tanto perjudicados por las superiores condiciones del primer actor. Se ha aplaudido mucho, sin embargo, á la señorita Daroqui, á la señora Castillo, á los señores Bozzo, Munt, Torres y á otras y otros.

Esta compañía, que entre muchos particulares elogiados hay que reconocerle el de su buen deseo de satisfacer al público que en menos número del que tiene merecido y es de desearle acude al teatro, dá gran variedad á los espectáculos, pues sobre no haber repetido hasta ahora la representación de ninguna obra se prepara á poner en escena varias nuevas y algunas de ellas estrenos en Gerona.

Hoy no habrá funcion en el Teatro Principal para dar lugar á los ensayos de «Magda» que se representará proxima-mente y que á no dudar resultará un éxito como lo fué en el Teatro Principal, propiedad del hospital de la Santa Cruz, de Barcelona; y el sábado y domingo próximo pondrá en escena «Amor salvaje» y «Las Garces», respectivamente.

La compañía Borrás debió dar ayer por la noche en el teatro Vila, de Bañolas, una representación de «El Mistich», que era esperada con entusiasmo.

CENTRO ARTÍSTICO-MUSICAL
Piano-Clases de preparacion para el profesorado - Lecciones de enseñanza de música para los aspirantes al magisterio primario-Lecciones particulares y á domicilio.
Profesora: Señorita Dolores Jordá,
plaza del Molino, 9, 2.º — GERONA

JUECES MUNICIPALES,

propietarios y suplentes, nombrados para pueblos de esta provincia y para el cuatrienio 1912—1915

(Continuacion)

PARTIDO DE GERONA: La Escala, don Jaime Forn, propietario; *Mediñá*, don José María Galí, propietario y don José Carolá, suplente; *Palau Sacosta*, don José Aymérich, propietario y don Francisco Carreras, suplente; *Palol de Rebardit*, don Pedro Prat, propietario y don Jaime Canals, suplente; *Porqueras*, don Juan Matamala, propietario y don José Blanch, suplente; *Quart*, don Mateo Oliveras, propietario y don Martín Prats, suplente; *Salt*, don Narciso Sureda, propietario y don Jaime Plana, suplente; *San Andrés del Terri*, don Juan Galí, propietario y don Pablo Illa, suplente; *San Daniel*, don Esteban Serriñá, propietario y don Esteban Serra, suplente; *San Gregório*, don Gregório Prat, propietario y don Francisco Campasol, suplente; *San Jordi Desvalls*, don Narciso Briugart, propietario y don Martín Masó, suplente; *San Juan de Mollet*, don Martín Roura, propietario y don Juan Dalmau, suplente; *San Julian de Ramis*, don José Font, propietario y don Sálvio Feliu, suplente; *San Martin de Llèmana*, don Esteban Fontanés, propietario y don Esteban Roca, suplente; *San Mori*, don Juan Feliu, propietario y don Jaime Baixeras, suplente; *San Vicente de Camós*, don Vicente Moriscot, propietario y don Luis Coll, suplente; *Santa Eugènia*, don Jaime Duranas, propietario y don Juan Canals, suplente; *Sarriá*, don Jaime Bonet, propietario y don Miguel Sarrá, suplente; *Saus*, don Raimundo Sors, propietario y don Pedro Pons, suplente; *Serriñá*, don Vicente Illa, propietario y don Juan Boix, suplente; *Ventalló*, don Crisanto Galindo, propietario y don Juan Massanet, suplente; *Verges*, don Juan Ros, propietario y don Joaquín Amer, suplente; *Vilablareix*, don Vicente Alsina, propietario y don Tomás Ollé, suplente; *Vilademats*, don Sebastian Carrera, propietario y don Joaquín Marcó, suplente; *Vilademuls*, don Miguel Viader, propietario y don Juan Bataller, suplente; *Viladesens*, don Francisco Sans, propietario y don José Hugas, suplente; *Vilahur*, don Miguel Colomer, propietario y don Emèrio Vidal, suplente; y *Vilopriu*, don Roque Vila, propietario y don Jaime Costa, suplente.

PARTIDO DE LA BISBAL: *Palamós*, don Ramiro Pagés, propietario y don Luis Figa, suplente; *Palasator*, don Ginés Jordá, propietario y don Gerónimo Colom, suplente; *Pals*, don Juan Batllia, propietario y don José Mercader, suplente; *Parlabá*,

don Benito Bech, propietario y don Narciso Paretas, suplente; *Peratallada*, don Tomás Frigola, propietario y don Perfecto Estebe, suplente; *Regencós*, Pedro Pruneda, propietario y don Miguel Costey, suplente; *Rupiá*, don António Casellas, propietario y don Miguel Grau, suplente; *San Feliu de Guixols*, don Joaquín Callicó, propietario y don Juan Rigau, suplente; *San Juan de Palamós*, don Emílio Joan, propietario y don Estèban Pruneda, suplente; *Santa Cristina de Aro*, don Juan Plá, propietario y don Juan Pijuan, suplente; *San Sadurní*, don António Torruella, propietario y don Francisco Follia, suplente; *Serra*, don Sálvio Pascual, propietario y don Juan Vilavedra, suplente; *Torrent*, don Pedro Plaja, propietario y don Miguel Isern, suplente; *Torroella de Montgri*, don Eduardo Bataller, propietario y don Ramon Galibern, suplente; *Ullá*, don Póncio Font, propietario y don Marcelino Gironés, suplente; *Ullestret*, don José Bañeras, propietario y don Pedro Bañeras, suplente; *Vall-llobrega*, don Rosendo Abellí, propietario y don José Gafarot, suplente; y *Vulpellach*, don Francisco Rotllán, propietario y don Joaquín Prim, suplente.

(Continuará)

SE TRASPASA por retirarse del negocio, por motivos de salud, una *Tienda de Comestibles*, situada en la calle de las Ballesterías, número 42. Dará razon el dueño de la misma don Juan Serra.

Libros y periódicos

La Biblioteca Jurídico-Administrativa acaba de publicar la segunda edición del «Régimen Municipal», cuya primera tan extraordinaria acogida tuvo. Su autor, el conocido publicista don Juan Bautista Catalá Gavilá, ha adicionado esta interesante obra con la ley y el reglamento substituyendo los consumos por su relacion con la hacienda municipal y con cuantas disposiciones afectan á la legislación municipal. Contiene esta obra, además del real decreto de descentralización administrativa, la ley municipal, la de reforma interior y saneamiento de las grandes poblaciones, la de ensanche de Madrid y Barcelona, contratos provinciales y municipales, y todas, absolutamente todas las disposiciones complementarias de caracter municipal, dictadas hasta hoy, con luminosos comentarios, notas, referencias, formularios é índices. Recomendamos á nuestros lectores esta interesante y completísima obra que se puede adquirir al precio de 3 pesetas el ejemplar en las principales librerías de España y en la administracion de la Biblioteca Jurídico-Administrativa, Embajadores, 9, 3.º, derecha, Madrid.

«Las Perlas del Corazon». (Un libro para las madres), por la baronesa de Wilson.—En este notable libro que acabamos de recibir ha consignado su ilustre autora sus ideas y aspiraciones acerca del destino de la mujer en el estado actual de nuestras sociedades. Todas sus bellas páginas están inspiradas en bien del progreso moral é intelectual de la juventud femenina, y sus sanas teorías sirven de enseñanza provechosa para asegurar la paz y el orden en el hogar doméstico. Esta obra meritísima, tan adecuada para la educacion de las jóvenes, han tenido á bien aprobarla y autorizarla como texto de lectura en los colegios de niñas, la mayor parte de los consejos superiores de instruccion pública de las naciones hispano-americanas. La presente edición, que es la octava, y esto constituye su mayor elogio, vá considerablemente aumentada y corregida por su autora. Forma un volumen en cuarto, impreso en papel satinado, de 224 páginas, con ilustraciones de los mejores artistas, y se vende al precio de dos pesetas.

«Tenemos en nuestro poder los cuadernos 40 y 41 del «Atlas Geográfico Pedagógico de España», en los que respetivamente se describen las provincias de Zaragoza y Sevilla. Las cinco hojas que forman cada cuaderno, son otros tantos mapas, uno tirado á nueve tintas con los nombres completos de las poblaciones, rios, montañas, etc., y las otras cuatro en negro marcándose en ellas las situaciones de los pueblos, líneas que separan los partidos judiciales, rios, montañas, carreteras, ferrocarriles, etc. El estar trazados dichos mapas con exactitud é ir acompañados de la escala correspondiente, acostumbran á las personas que los utilizan á ir aficionándose á hacer con la mayor precision los trabajos geográficos. La forma en que están hechos los mapas permite que separadamente puedan estudiarse los sistemas orográfico é hidrográfico de cada provincia, carreteras y ferro-carriles, division judicial, y los municipios de cada partido, para lo cual lleva también cada cuaderno un texto explicativo. Cada cuaderno vale cincuenta céntimos de peseta, y á los que adquieran toda la coleccion, para la cual se acompaña el correspondiente cupon, se les regalará un hermoso mapa de España y Portugal, tamaño 75 por 100 y escala de 1 : 1.500.000. Los

pedidos pueden hacerse al editor don Alberto Martín, calle del Consejo de Ciento, número 140, Barcelona y en las principales librerías.

—Hemos recibido el número 67, correspondiente al actual mes de diciembre de la importante revista comercial hispano-americana que con el título *Progreso* se publica en Barcelona, y cuyo interesante sumario es el siguiente: «El corcho argelino y marroquí», por Aquiles Vivó; «Los marinos argentinos en Barcelona»; «Crónica de Alemania», por Manuel de Montoliu; «Breves consideraciones sobre el socialismo», por E. Las corz; «Nuestras posesiones en Africa: Alhucenas»; «El arbitraje anglo-americano», por M. Gorostia-ga; «Un ferro-carril transpirenaico»; «Las industrias agrarias en la Argentina», por Felix de Sarria; «Noticias generales»; Correo de América».

—Memorandum de la cuenta diaria para 1912.—Acaba de publicarse este libro ideal para anotaciones, indispensable al aristócrata, al industrial, á la dama linajuda, y, en una palabra, á todas las clases sociales, que se ven precisadas en la vida moderna á imponer el orden en sus cosas y á llevar un detalle ó memorias de sus asuntos. Este libro de memorias nos permite anotar ó recordar cuando es el santo de una persona amiga; las señas, días y horas en que reciben nuestras relaciones; llevar el presupuesto individual, con expresion de nuestros gastos é ingresos; conocer al detalle la ropa que se dá á la lavadera y á la planchadora; anotar las visitas que nos hace el médico; conocer las tarifas de correos, teléfonos, telégrafos, etc., etc. El «Memorandum de la cuenta diaria para 1912» está de venta en todas las librerías al precio de 2'50 y 3 pesetas en Madrid, aumentando en provincias cincuenta céntimos para gastos de correo, y en la Casa Editorial Bailly-Bailliere, plaza de Santa Ana, 10, Madrid.

—«Por una coleta...».—Con este sugestivo título publica Glória de la Prada—*Mimi*—una preciosa novelita en el último número de *El Cuento Semanal*. Es un cuento andaluz, de Sevilla la legendaria, lleno de sol y de cantares; el cuento es un constante glosar de coplas, y por eso tiene un hondo sentir y un perfume sano de alma ingenua y popular. «Por una coleta...» es un cuento interesantísimo, y su autora—que es una bella mujer—ha puesto en él todo el ensueño de su alma y todo su calor y su apasionamiento; tiene una gran palpación de realidad. Esta muy bien ilustrado por Manchon.

Mercado de Gerona

Precios del día 9 de diciembre de 1911

Productos	Pesetas
Trigo (los 100 kilogramos)	24'50 23'
Cebada id.	20' 19'
Avena id.	19'50 18'50
Maiz id.	23'50 22'
Judias id.	58' 50'
Habas id.	24' 23'
Garbanzos id.	150' 50'
Arroz id.	62' 48'
Algarrobas id.	13' 12'
Paja (el quintal métrico)	8' »
Patatas id.	15' 14'
Vino (el hectº ó kilogrº)	40' 35'
Acéite de oliva id.	170' 150'
Ganado vacuno (cabeza) id.	400' 350'
id. bovino id.	550' 450'
Huevos (docena)	1'50 »

INMENSO SURTIDO
DE NOVEDADES DE INVIERNO

Abeuradors, 6
MARESMA

Mercaderes, 2

BOAS, MANGUITOS Y CUELLOS DE PIEL
GUANTES

SECCION RELIGIOSA
Santoral. — *Día 14, jueves.* — Santos Espiridion y Viator y Santa Eutrópia.
15, viernes. — Santos Celánio y Urbicio.
16, sábado. — Santos Corcórdio y Nabal.
17, domingo. — Santa Olimpiada.
18, lunes. — Santos Victuro y Augéncio.
19, martes. — Santos Fáusta y Tea.
20, miércoles. — San Filogónio, obispo.

Cuarenta horas. — Continúan en la iglesia del Hospicio, hasta el sábado inclusive, y el domingo comenzarán en la de la Catedral, siendo las horas de exposicion de 8 á 11'30 y de 16 á 18.

Gerona: Imp. de Viuda é Hijo de J. Franquet.

ANTIGUA CASA NEGRE GRAN CONFITERIA Y COLMADO

Calle del Progreso, 29 — GERONA — Rambla de la Libertad, 28

— NAVIDAD — AÑO NUEVO — REYES —

Turrone de Jijona, Alicante, Guirlache (de almendras, de avellanas ó de piñones) y Toledo, recibidos directa y semanalmente, Mazapan, Crema, Yema, Piña, etc., y de los llamados de tres gustos (coco, avellana y fresa), especialidad de la casa.—Barquillos con leche, vainilla ó limon.—Fiambres de todas clases, y frutas frescas y en conserva.

Champagnes desde 2'50 (en estos días 2), hasta 18 pesetas la botella.

CESTAS SURTIDAS PARA REGALOS — Se reciben encargos de envío para el extranjero

◉ **FÁBRICA DE ANISADOS Y LICORES** ◉
ALMACEN DE ALCOHOLES
VERMOUTHS Y VINOS GENEROSOS
DE LAS MÁS ACREDITADAS COMARCAS

Jaime Martínez Regás
GERONA

Carretera de Santa Eugénia, número 30 y Porvenir, número 1

ENTRE LAS ESTACIONES DE LOS FERROCARRILES DE MADRID, ZARAGOZA Y ALICANTE Y OLOT A GERONA

— VINOS DE JEREZ Y CHAMPAGNES —
DE LAS MARCAS MAS SELECTAS



**No bebas más,
este vicio no es más que
nuestra ruina.**

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras.

Los esclavos de la bebida pueden ser librados de éste vicio, aun contra su voluntad.

Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del intemperante.

MUESTRA GRATUITA. Todas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escriba hoy Coza Powder Co., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser tambien obtenido en todas las farmacias y si Vd. se presenta á uno de los depósitos al pié indica los que puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, pero desea escribir para adquirir la muestra gratuita, dirijase directamente á

COZA POWDER CO. 76 Wardour Street, Londres 563

Depósitos: en GERONA Farmacia de J. María Pérez, Abeurades y Herrerías Viejas, 1.—Farmacia "Cruz Roja" de F. de A. Roca, Plaza del Oli.—Farmacia Murtra

R. Alvarez, — En Puente Mayor: Farmacia de J. Sagrera Vizcaino.

ARMERIA
DE
Cayetano Carbó
Platería, 30
GERONA

Variado surtido de escopetas de uno y dos cañones, revólvers y pistolas de todos los sistemas y marcas.—Pólvoras de calidades superiores.—Cartuchos para sistemas Lafouché y central, de todos los calibres.—Apuntes para toda clase de cañones.—Se hacen composturas y cambios, y se cumplen todos los encargos especiales.

- PÓLVORA INGLESA -

Platería, 30

!Fumadores!
EL MEJOR PAPEL



PREMIADO
en la Exposicion Universal de París de 1900 y en la de Barcelona de 1888.

THE STANDARD

COMPAÑIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

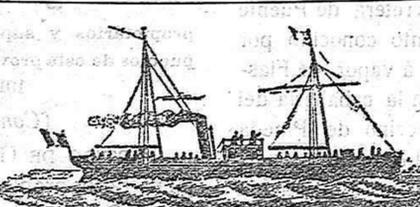
ESTABLECIDA EN EDMBURGO EN 1825.

Inscrita en el Registro del Ministerio de Fomento

Renta.	Ptas.	38,125,000 oro
Beneficios declarados.	>	204,250,000 >
Fondos acumulados.	>	318,750,000 >
Siniestros pagados.	>	714,750,000 >

EL STANDARD reparte los beneficios cada cinco años y pueden cobrarse en efectivo ó aplicarlos á aumento de capital

Director general para España,
ERNEST NOBLE
Plaza de Cataluña, 13, Barcelona.
AUTORIZADO POR LA COMISARIA DE SEGUROS.



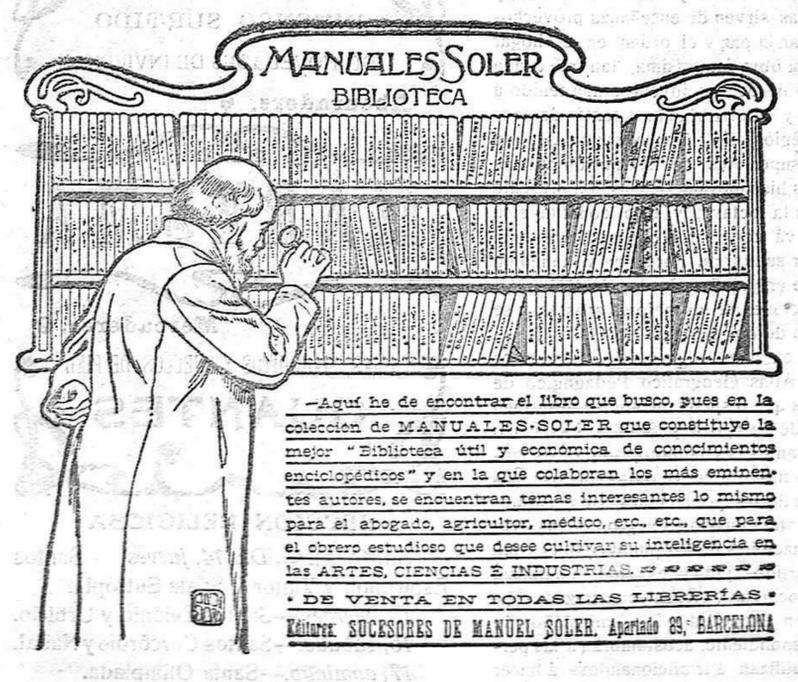
**SERVICIO FIJO Y SEMANAL DE
BARCELONA Á ROSAS**
Y VICE-VERSA, CON ESCALA EN
S. FELIU DE GUIXOLS y PALAMOS
POR EL VAPOR
AMPURDANES

Salida de Barcelona, todos los miércoles á las 10 de la noche y de Palamos, todos los Domingos á las 6 de la mañana.

CONSIGNATARIOS:

BARCELONA.	Don Enrique Freixas Cristina, 5. bajos.—Teléfono 1.555
SAN FELIU DE GUIXOLS.	Don Juan Fortó
PALAMOS.	Don Félix Ribera
ROSAS.	Don José Rahola

MANUALES SOLER
BIBLIOTECA



—Aquí he de encontrar el libro que busco, pues en la colección de MANUALES-SOLER que constituye la mejor "Biblioteca útil y económica de conocimientos enciclopédicos" y en la que colaboran los más eminentes autores, se encuentran temas interesantes lo mismo para el abogado, agricultor, médico, etc., etc., que para el obrero estudioso que desee cultivar su inteligencia en las ARTES, CIENCIAS E INDUSTRIAS.

• DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS •
Editores: SUCESORES DE MANUEL SOLER, Apartado 63, BARCELONA

Agendas Baily-Baillière para 1912

<p>Agenda de Bufete</p> <p>CONTIENE</p> <p>Diario en blanco para anotaciones de ingresos y gastos, con importantes datos, muy necesarios en oficinas de Banca, Comercio, particulares, etc.</p> <p>Cuatro ediciones económicas.</p> <p>En Madrid: 1, 1,50, 2 y 3 pesetas.</p> <p>En Provincias, 0,50 más.</p> <p>Cuatro ediciones completas.</p> <p>En Madrid: 2, 2,50, 3 y 4 pesetas.</p> <p>En Provincias, 0,50 más.</p>	<p>MEMORANDUM DE LA Cuenta diaria</p> <p>CONTIENE</p> <p>Secciones especiales para anotar visitas; señas útiles; gastos é ingresos diarios, y cuanto se necesita para llevar ordenados y sin temor á que se olviden los múltiples asuntos en que se desarrolla la vida moderna.</p> <p>PRECIOS</p> <p>En Madrid: 2,50 y 3 pesetas.</p> <p>En Provincias, 0,50 más.</p>	<p>Agenda Culinaria</p> <p>LIBRO DE LA COMPRA</p> <p>que contiene 365 minutos y más de 700 recetas.</p> <p>Explicación de la manera de condimentar los guisos que prescribe en los menús diarios.— Agenda en blanco para anotar al día los gastos de cocina.</p> <p>PRECIOS</p> <p>En Madrid, 2 pesetas.</p> <p>En Provincias, 0,50 más.</p>	<p>AGENDA Médico-quirúrgica de bolsillo</p> <p>ó Memorándum terapéutico, Formulario moderno y diario de visita.</p> <p>CONTIENE</p> <p>Diario en blanco para las anotaciones particulares.— Hojas para los trazados del pulso y temperatura.— Memorándum de terapéutica médico-quirúrgica y obstetricia.— Formulario.— Venenos y contravenenos.— Señas útiles á médicos, farmacéuticos y veterinarios, etc., etc.</p> <p>PRECIOS</p> <p>En Madrid... 2,50 pts.</p> <p>Con cartera piel... 5,00 »</p> <p>En Provincias, 0,50 más.</p>	<p>Agenda de Bolsillo PARA uso de Particulares.</p> <p>Precioso libro de notas, dividido por días, con interesantes datos sobre Correos, Telégrafos, Teléfonos, tranvías, carruajes, etc.</p> <p>Encuadernado en tela, con bolsillo interior y porta-lápiz.</p> <p>PRECIOS</p> <p>EN MADRID</p> <p>De dos días en plans... 1,50 pts.</p> <p>Con cartera piel... 3,00 »</p> <p>De un día en plans... 2,00 »</p> <p>Con cartera piel... 3,50 »</p> <p>En Provincias, 0,50 más.</p>
---	--	--	--	--

PEDID EN TODOS LOS BUENOS CAFES Y COLMADOS EL ACREDITADO LICOR **CANIGÓ**

Gran diploma de Honor en la Exposicion de Zaragoza = Medalla de Oro en las de París, Lille, Perpignan y Marsella

Único representante en España: **DAUNER, La Junquera (Gerona)**